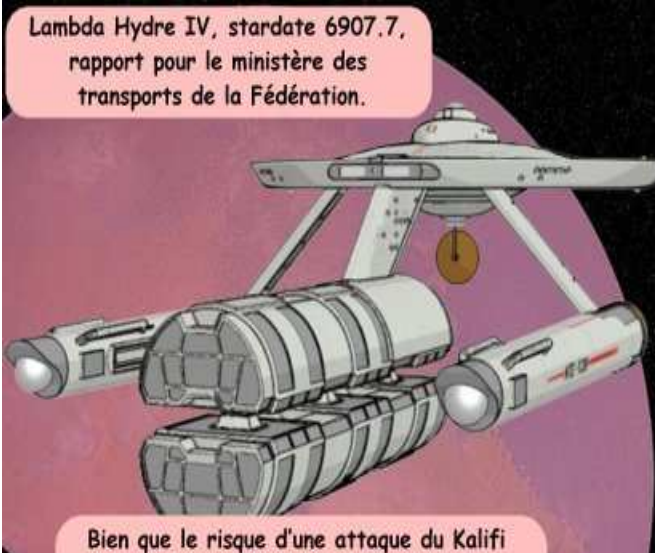




## Les têtes de l'Hydre



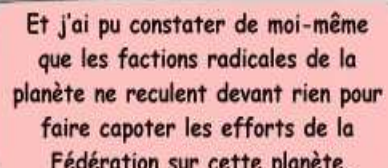
Lambda Hydre IV, stardate 6907.7, rapport pour le ministère des transports de la Fédération.




Le vaisseau de transport SS-Newton s'étant présenté au jour convenu nous avons pu maintenir notre programme d'évacuation des ressortissants de la Fédération de la capitale.



Bien que le risque d'une attaque du Kalifi ne soit encore que du domaine des conjonctures nous nous devons d'être prêts.



Et j'ai pu constater de moi-même que les factions radicales de la planète ne reculent devant rien pour faire capoter les efforts de la Fédération sur cette planète.



Fin de rapport. FRWA  
Margus Wintros



Nous sommes prêts

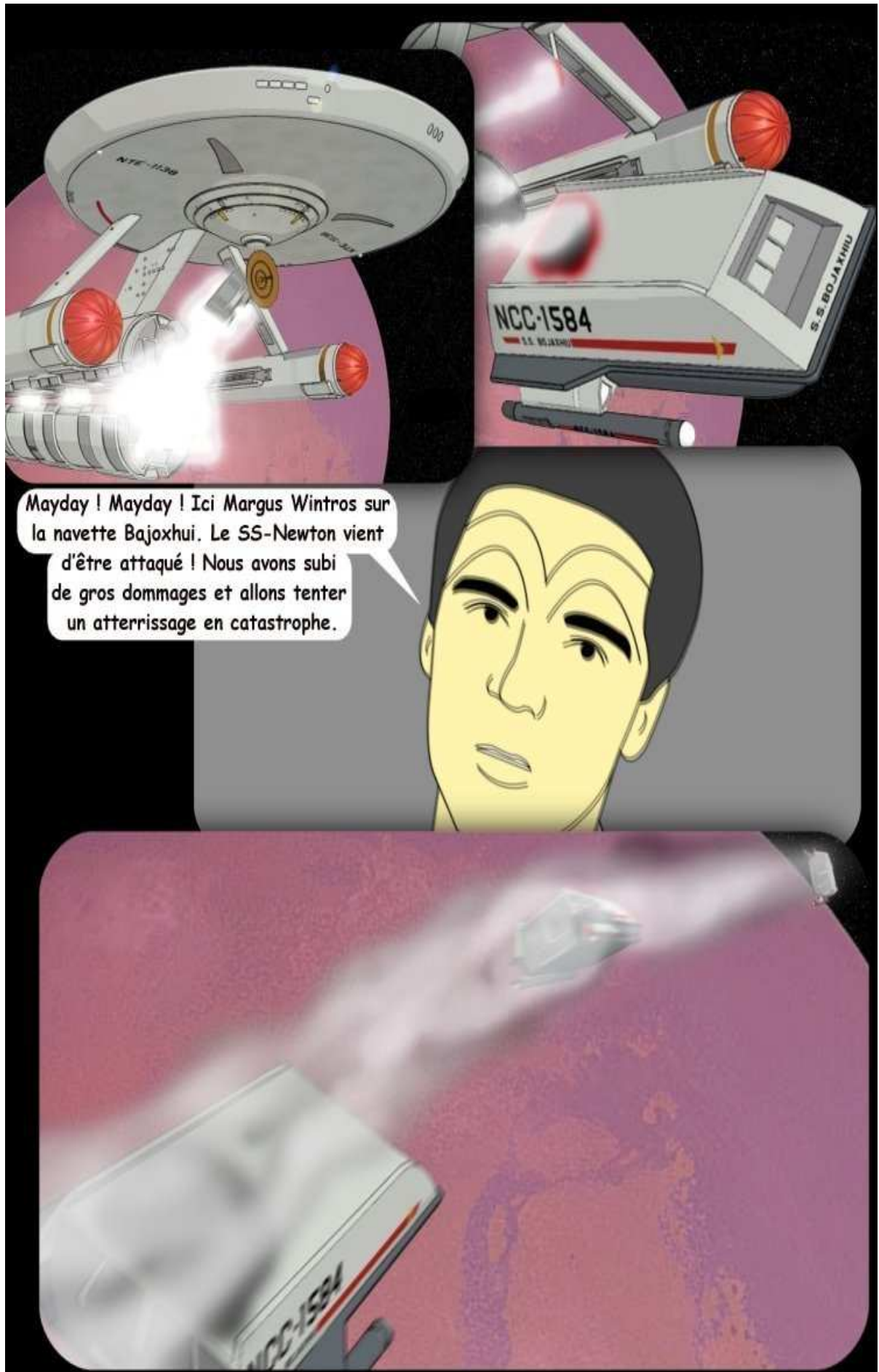
à repartir SS-Newton. Merci pour votre aide.



Margus, je détecte une brusque montée d'énergie.

Il semble...





Mayday ! Mayday ! Ici Margus Wintros sur la navette Bajoxhui. Le SS-Newton vient d'être attaqué ! Nous avons subi de gros dommages et allons tenter un atterrissage en catastrophe.

Margus ! Que se passe-t-il ?

Joanna, reste à l'arrière de la navette. C'est plus sûr.

Mais Margus...

Joanna, s'il vous plait ! Pour une fois, faite comme je dis. Et préparez-vous pour un atterrissage d'urgence.

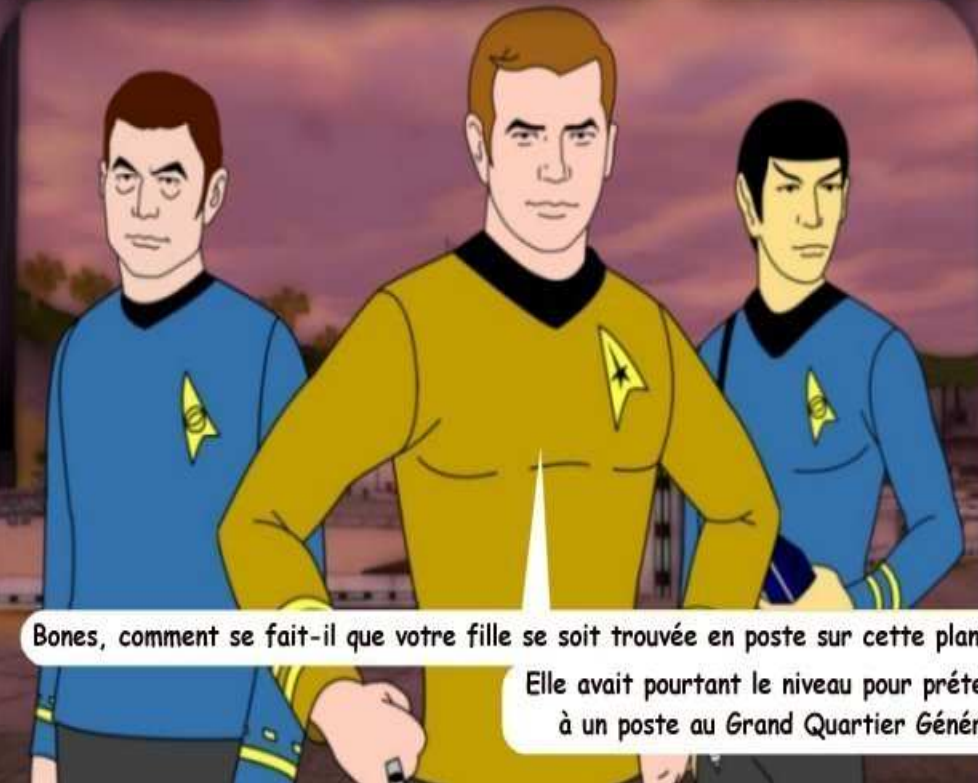
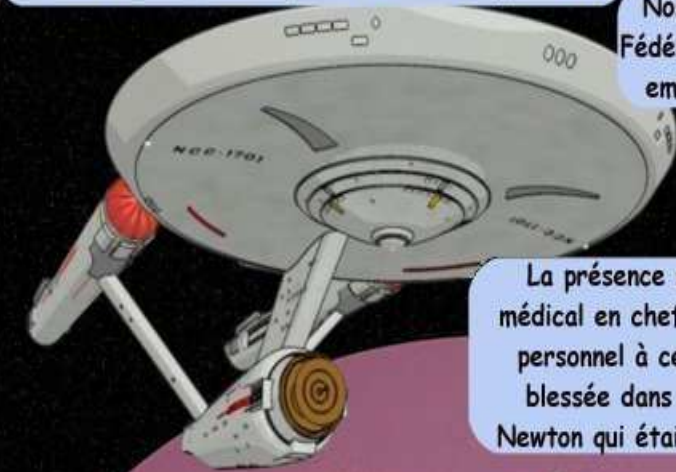




Journal du capitaine, stardate 6910.2. Nous entrons en orbite de la planète Lambda Hydrae IV.

Nos ordres sont d'évacuer le personnel de la Fédération présent avant que la guerre civile qui embrase la planète ne prenne plus d'ampleur.

La présence sur place de la fille de notre officier médical en chef donnera un caractère particulièrement personnel à cette mission d'autant plus qu'elle a été blessée dans l'attaque du vaisseau de transport SS Newton qui était à l'origine chargé de cette évacuation.



Bones, comment se fait-il que votre fille se soit trouvée en poste sur cette planète ?

Elle avait pourtant le niveau pour prétendre à un poste au Grand Quartier Général.



Joanna a demandé à y être affectée à la fin de ses études sur Cerberus. Je l'avais pourtant prévenue que ce secteur était dangereux, mais elle était trop têtue pour m'écouter. Elle tient cela de sa mère.

Je crois plus vraisemblable que cette propension à défier l'autorité ne vienne du côté paternel de son patrimoine génétique.

Là Bones. Il vous a mouché.

Je ne m'y suis pas opposé.

Bien que je pense que ce monde ne soit pas prêt pour rejoindre la Fédération. La fin de l'occupation Klingon ne date que de deux ans.



La Fédération désire établir des accords commerciaux pour l'exploitation des sites de dilithium de cette planète.

L'aider à redresser ses infrastructures après l'occupation était un bon moyen de promouvoir les idéaux de la Fédération.

C'est facile pour vous de dire ça, mais c'est ma fille qui a été blessée.

Avec la fin brutale de l'alliance entre Qo'nos et Romulus, l'importance stratégique de cette planète est devenue plus importante.





Bienvenue sur notre planète. Je suis Ulic du Conseil Souverain.

Je suis le Capitaine James T. Kirk du vaisseau de la Fédération USS-Enterprise. Et voici mon premier officier Spock et le docteur McCoy mon officier médical en chef.

Capitaine, nous regrettons cette tragique agression de votre bâtiment de transport. Je vous assure que nous faisons tout pour confondre les coupables.

Vous avez des nouvelles concernant Joanna McCoy ?

Si vous voulez parler de Joanna Wintros, elle est vivante mais son état est critique. Son mari Margus n'a pas eu autant de chance.

Bones, vous pouvez nous laisser, occupez-vous en priorité de son rapatriement sur l'Enterprise. Nous nous occupons du reste.

Le Conseil Souverain vous attend Capitaine. Veuillez me suivre s'il vous plait.



Nous sommes à l'aube d'une guerre civile sans merci. Pour gagner, certaines factions sont prêtes à s'allier à nos anciens ennemis et ce aux dépens de notre propre peuple.

Je sympathise avec vous conseiller, mais les mains de la fédération sont liées. Starfleet n'a pas juridiction dans cette région d'espace. Mes ordres se limitent à l'évacuation du personnel de la fédération.

Bien que nous n'ayons aucune preuve, nous suspectons les Romulians ou les Klingons d'être derrière l'attaque de votre transport.



Monsieur Spock, si les Romulians ou les Klingons sont impliqués, j'aimerais connaître les derniers rebondissements de l'affaire.

L'évacuation prendra plusieurs heures et est parfaitement planifiée. Notre présence n'aidera pas au processus.

Nous avons donc un peu de temps pour fouiner.

Je ne pense pas de « fouiner » soit le terme approprié Capitaine. Cependant je crois possible de conduire une enquête officieuse.



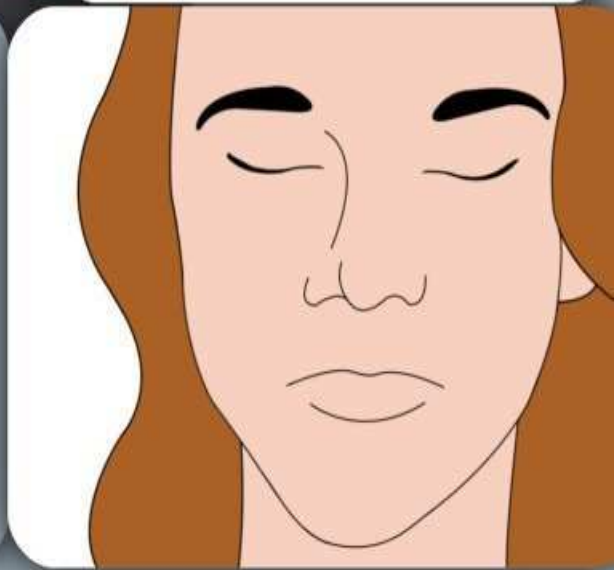


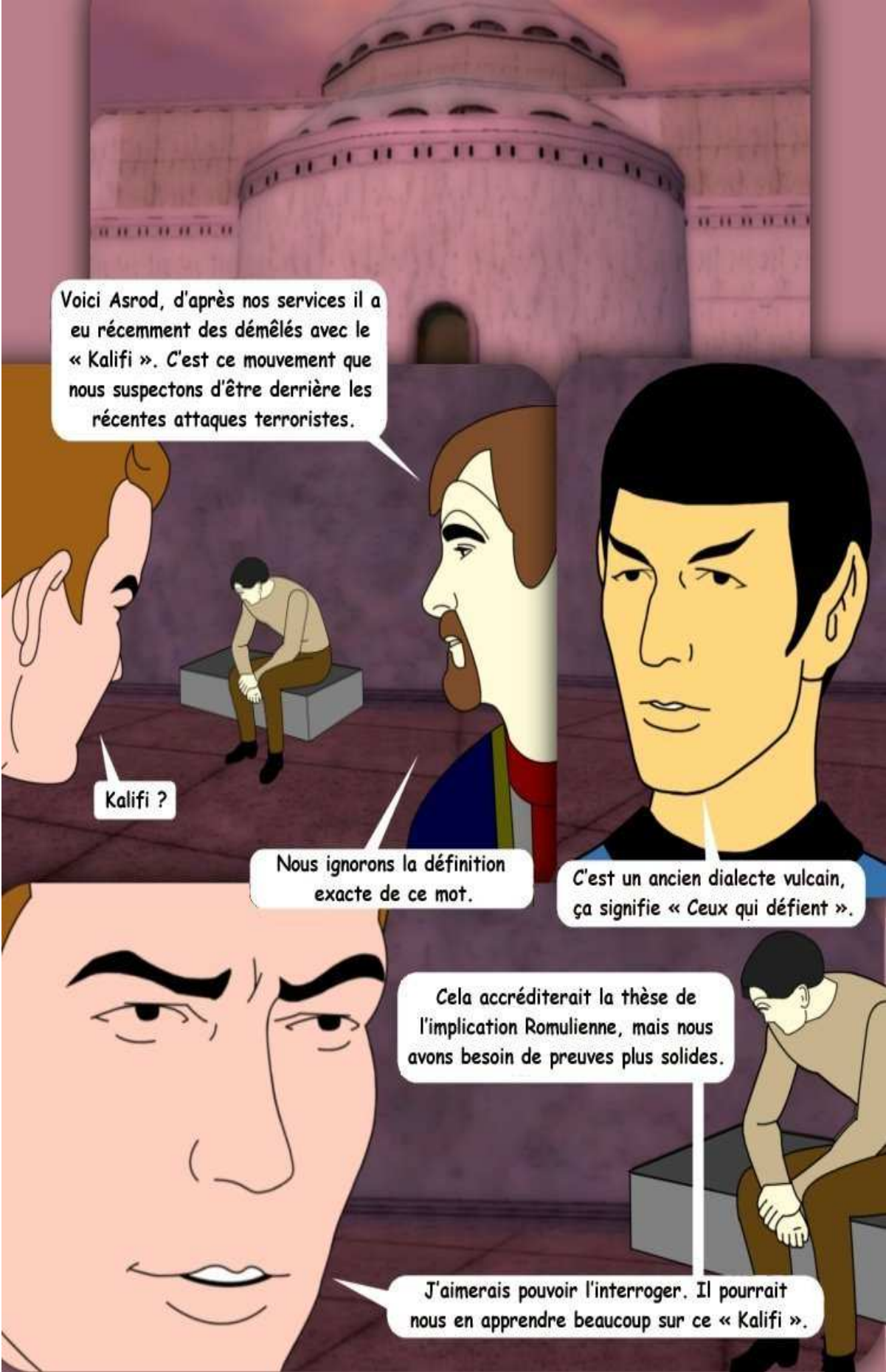
Les résultats viennent d'arriver.  
Ils sont tous deux hors de danger.

Deux ?



Vous ne savez pas ? Alors  
félicitation vous allez être grand père.





Voici Asrod, d'après nos services il a eu récemment des démêlés avec le « Kalifi ». C'est ce mouvement que nous suspectons d'être derrière les récentes attaques terroristes.

Kalifi ?

Nous ignorons la définition exacte de ce mot.

C'est un ancien dialecte vulcain, ça signifie « Ceux qui défient ».

Cela accrédi terait la thèse de l'implication Romulienne, mais nous avons besoin de preuves plus solides.

J'aimerais pouvoir l'interroger. Il pourrait nous en apprendre beaucoup sur ce « Kalifi ».





Vous n'obtiendrez rien de moi, méprisables humains.

Capitaine, il me paraît peu disposé à nous aider. Peut-être devrions-nous utiliser d'autres méthodes d'interrogatoires. Des méthodes Vulcaines.

Je crois que vous avez raison Mr. Spock. Nous n'avons pas de temps à perdre. Il vous faut beaucoup de temps pour vous préparer ?

Quelques minutes devraient suffire.

Je crois pouvoir le faire parler sans trop causer de dommage à son cerveau

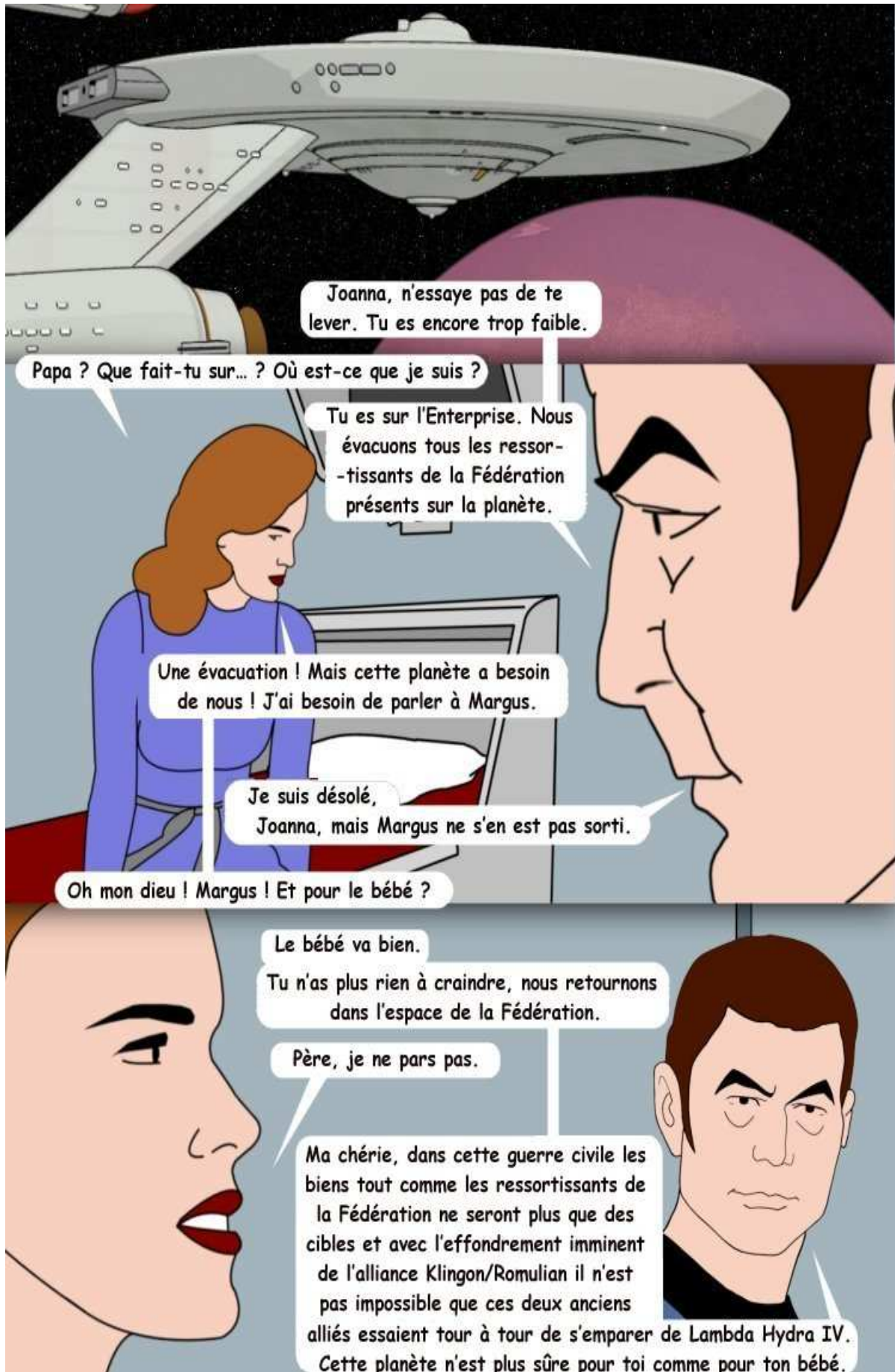
Conseiller Ulic vous n'allez pas lui...

Je préviens le garde de ne pas prêter attention aux cris.

Attendez ! ... Capitaine, le peux vous aider, j'ai des informations,.... ne me laissez pas avec ce monstre.

Cela dépendra de la valeur de vos informations.

Je vais tout vous dire, j'ai les dates, les lieux, des noms et je peux... Je peux vous mener au Kalifi.



Joanna, n'essaye pas de te lever. Tu es encore trop faible.

Papa ? Que fait-tu sur... ? Où est-ce que je suis ?

Tu es sur l'Enterprise. Nous évacuons tous les ressortissants de la Fédération présents sur la planète.

Une évacuation ! Mais cette planète a besoin de nous ! J'ai besoin de parler à Margus.

Je suis désolé, Joanna, mais Margus ne s'en est pas sorti.

Oh mon dieu ! Margus ! Et pour le bébé ?

Le bébé va bien.  
Tu n'as plus rien à craindre, nous retournons dans l'espace de la Fédération.

Père, je ne pars pas.

Ma chérie, dans cette guerre civile les biens tout comme les ressortissants de la Fédération ne seront plus que des cibles et avec l'effondrement imminent de l'alliance Klingon/Romulian il n'est pas impossible que ces deux anciens alliés essaient tour à tour de s'emparer de Lambda Hydra IV. Cette planète n'est plus sûre pour toi comme pour ton bébé.





Mon mari est mort pour cette planète, je ne vais pas l'abandonner. Starfleet doit maintenir une présence ici, ce ne serait que pour trouver les responsables de l'attaque.

Joanna tu n'es pas rationnelle. Dans la conjoncture actuelle, si la Fédération maintenait sa délégation nous serions accusés d'ingérence dans la politique interne d'un état souverain.

Si nous pouvions prouver que les Klingons ou les Romuliens sont derrière l'attaque du SS-Newton nous aurions un prétexte pour rester.

Notre priorité est l'évacuation des ressortissants de la Fédération avant que les flottes Klingonnes et Romuliennes n'engagent le combat.



On plie bagage et l'on fuit la queue entre les jambes. C'est indigne.

Je suis d'accord avec toi Joanna. Mais c'est les ordres et nous devons les suivre.

Père, sors s'il te plait. J'ai besoin d'être seule.



Les escarmouches entre Klingons et Romuliens le long de la frontière se sont changées en franche hostilité. L'une des deux flottes, si ce n'est les deux peuvent fondre sur Lambda Hydrae IV d'un instant à l'autre. Vos ordres restent inchangés. Evacuation la plus rapide possible et interdiction d'engager les vaisseaux Klingons ou Romuliens. La Fédération ne peut se permettre de se laisser entraîner dans cette guerre. Starfleet Command Terminé.



Mr. Sulu, votre estimation pour une totale évacuation ?

Moins de deux heures Monsieur. Aurons-nous le temps avant l'arrivée des Klingons et des Romuliens ?

Je le souhaite, je le souhaite vraiment.



L'ancienne ville de Kessica a de tout temps été le théâtre d'affrontement entre factions

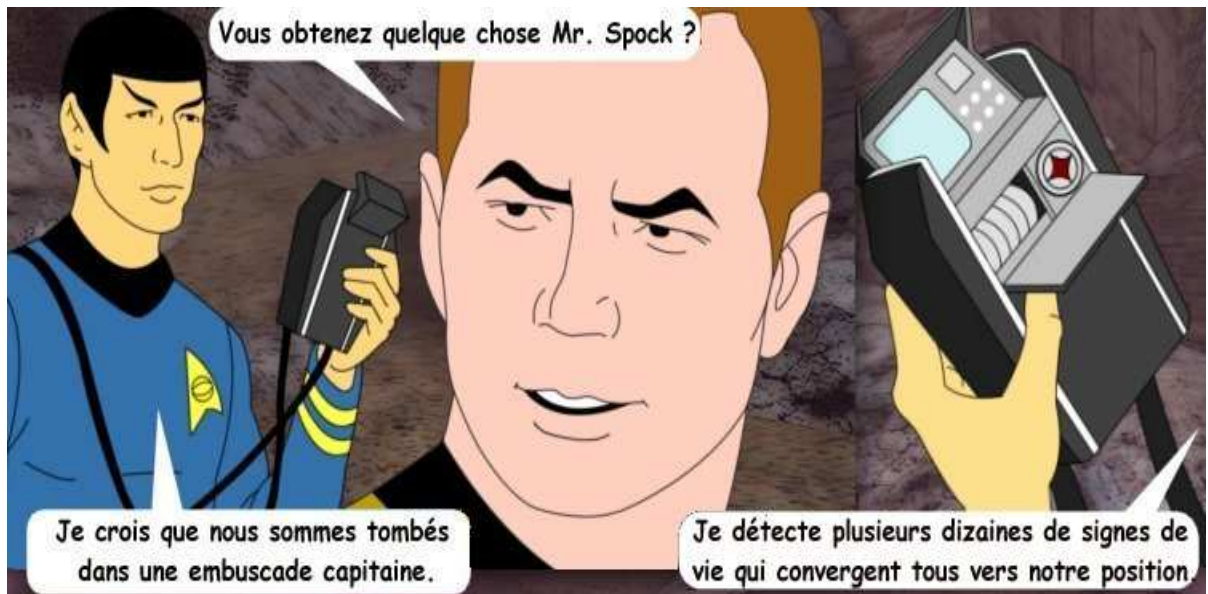
rivales, beaucoup d'hommes sont morts ici pour leurs idéaux. Elle est devenue aux fil des ans un symbole. Qui contrôle la ville, contrôle la planète.



Tout cela c'est de l'histoire ancienne, nous devons oublier nos vieilles querelles, nous ouvrir aux autres cultures, afin de nous élever et de prendre notre place au sein de la galaxie.

Belle parole, mais entre-temps, vous et le conseil avez pris le pouvoir, ne nous laissant, nous les anciennes familles que des miettes.





Vous obtenez quelque chose Mr. Spock ?

Je crois que nous sommes tombés dans une embuscade capitaine.

Je détecte plusieurs dizaines de signes de vie qui convergent tous vers notre position

Ripostez aux tirs.



VREEEE!

SHRAKK!



FZAKK!!

VREEE!

ZZRAK!!





Enregistrement au journal de bord,  
commandant Montgomery Scott au rapport.

L'épave de l'SS-Newton a été remorquée hors  
d'orbite et tout le personnel de la Fédération  
présent sur la planète est à présent évacué.  
Nous sommes toujours sans nouvelle du  
capitaine et de l'équipe au sol depuis plusieurs  
heures. Malheureusement mes ordres sont  
formels, aucun retard. Je n'en conséquence  
pas de temps à consacrer à leur recherche.

Votre capitaine et son premier  
officier sont partis avec un  
suspect après l'avoir interrogé.  
Depuis nous n'avons plus de  
nouvelle. Désolé de ne pas  
être d'une plus grande d'aide.

Je vous remercie Conseiller.  
Enterprise terminé.

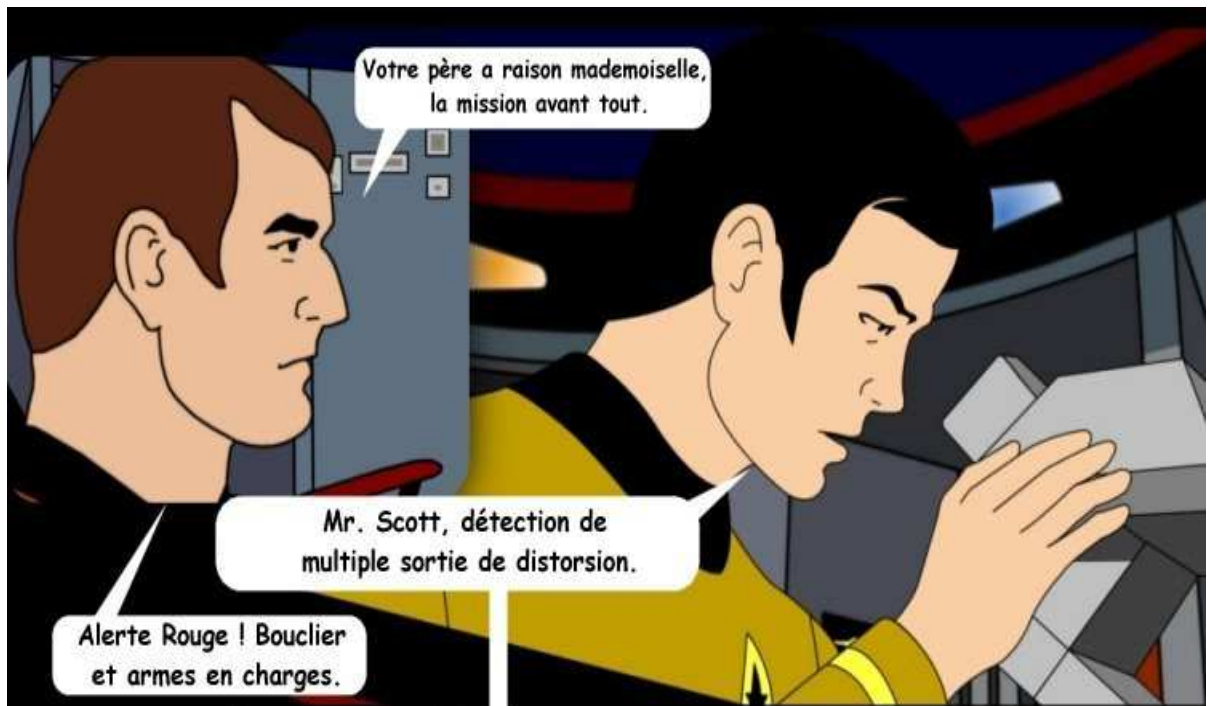
Ce n'est pas dans les habitudes du  
Capitaine d'aller à la chasse au  
Dahu. Ils ont dû tomber sur  
quelque chose d'important.

Lors de son dernier message, l'équipe  
s'appêtait à pénétrer dans une ville du  
nom de Kessi... quelque chose.

Kessica ! C'est un vrai nid de vipère.  
Ils ont été attaqués par ceux qui ont  
tué mon mari. Nous devons y aller.

Rien ne permet de l'affirmer  
Joanna. Et nous ne pouvons  
risquer la mission sur des  
suppositions.

Et c'est tout ? On laisse faire ?

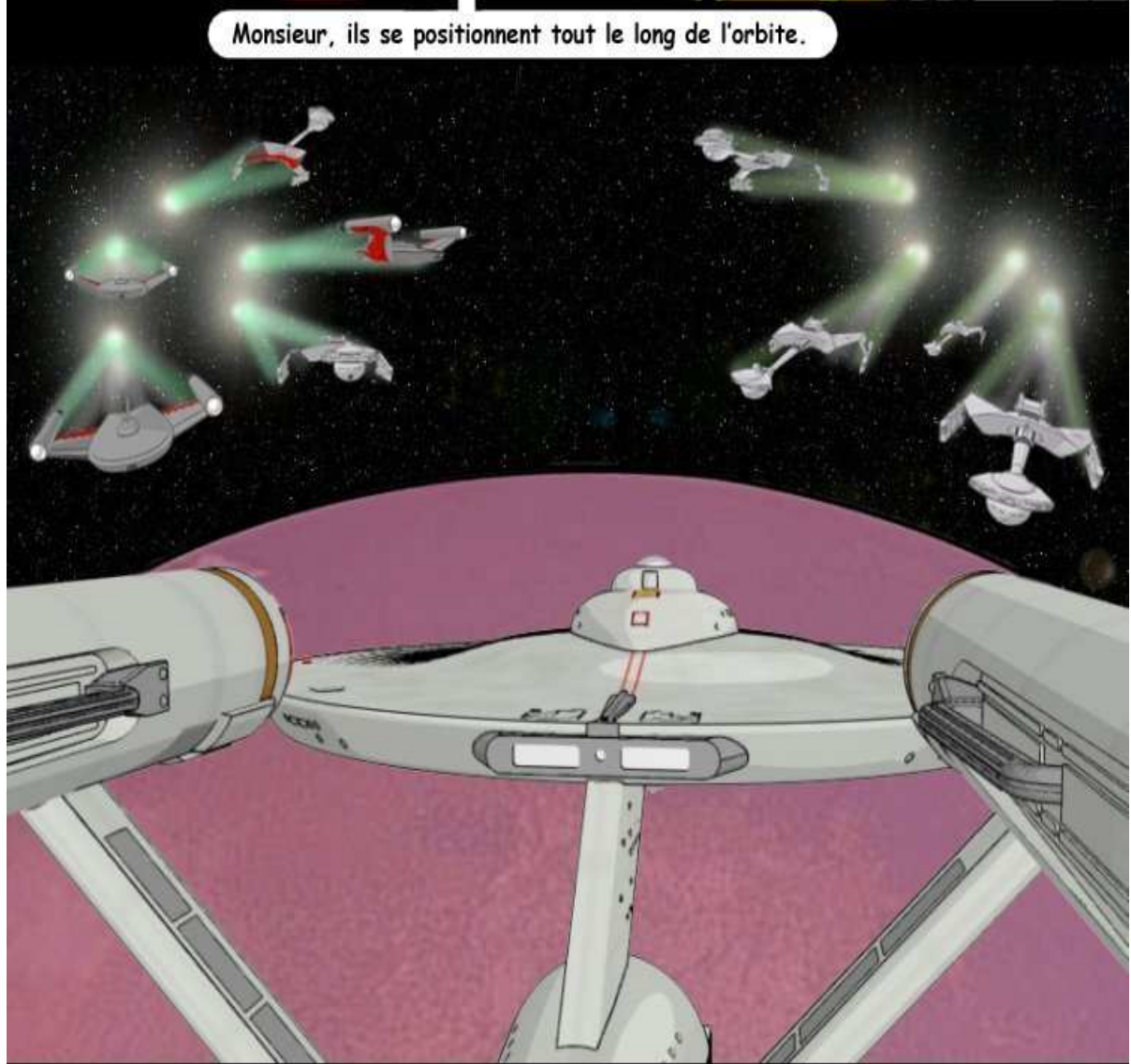


Votre père a raison mademoiselle,  
la mission avant tout.


Mr. Scott, détection de  
multiple sortie de distorsion.

Alerte Rouge ! Bouclier  
et armes en charges.

Monsieur, ils se positionnent tout le long de l'orbite.







Lt. Uhura, je veux un duplex  
avec les deux vaisseaux de tête.

Fréquence ouverte  
Mr Scott.

Ici le commandant Scott de  
l'USS-Enterprise. Nous effectuons  
une mission d'évacuation du  
personnel de la Fédération  
présent sur cette planète. En  
vertu du droit inter-galactique  
nous exigeons de pouvoir  
mener cette mission à bien.

Enterprise, baissez vos boucliers  
et préparez-vous à être abordé.  
Vous vous trouvez dès à présent  
sous juridiction Romulienne.

Non, ce système appartient de  
plein droit à l'Empire Klingon ! En  
conséquence, c'est à nous que  
vous devez vous rendre Enterprise.

Enterprise si vous tentez le  
moindre rapprochement  
avec la flotte Klingonne vous  
aurez à subir les foudres  
des forces Romuliennes.

Messieurs, l'Enterprise ne se rendra pas,  
ni à l'un, ni à l'autre et nous sommes de  
taille à nous défendre. Ne gaspillons pas  
notre temps en vaine dispute et tentons  
de résoudre cette situation en adultes.

Votre pitoyable Empire  
tremblera de peur lorsque  
fondra sur lui l'invincible  
armada Klingonne.

Chien de Klingon. Bientôt nous vous  
balayerons de l'Univers, et c'est le  
drapeau du glorieux Empire Romulien  
qui flottera bientôt sur les ruines  
fumantes de Qo'nos.

Messieurs ?

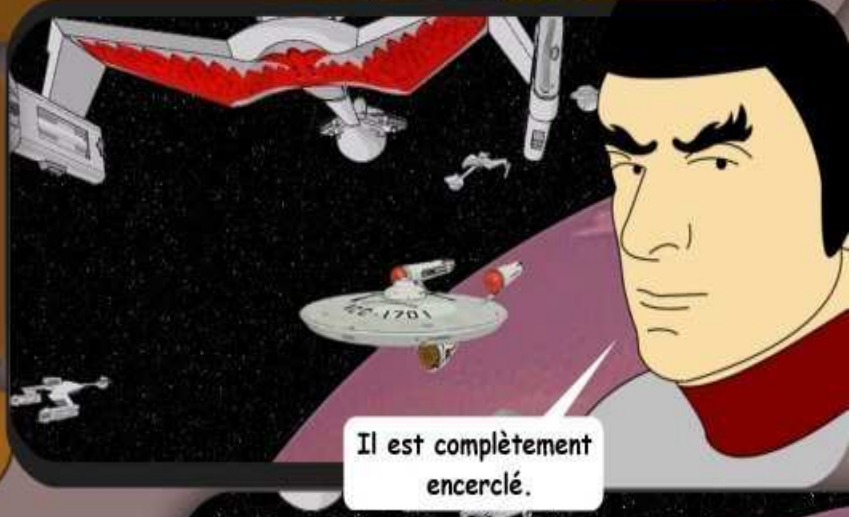
Lieutenant, coupez. Ils  
me donnent mal à la tête.



Cette agression ne vous apportera rien.

L'Enterprise...

Votre vaisseau ne peut vous aider, capitaine Kirk.



Il est complètement encerclé.

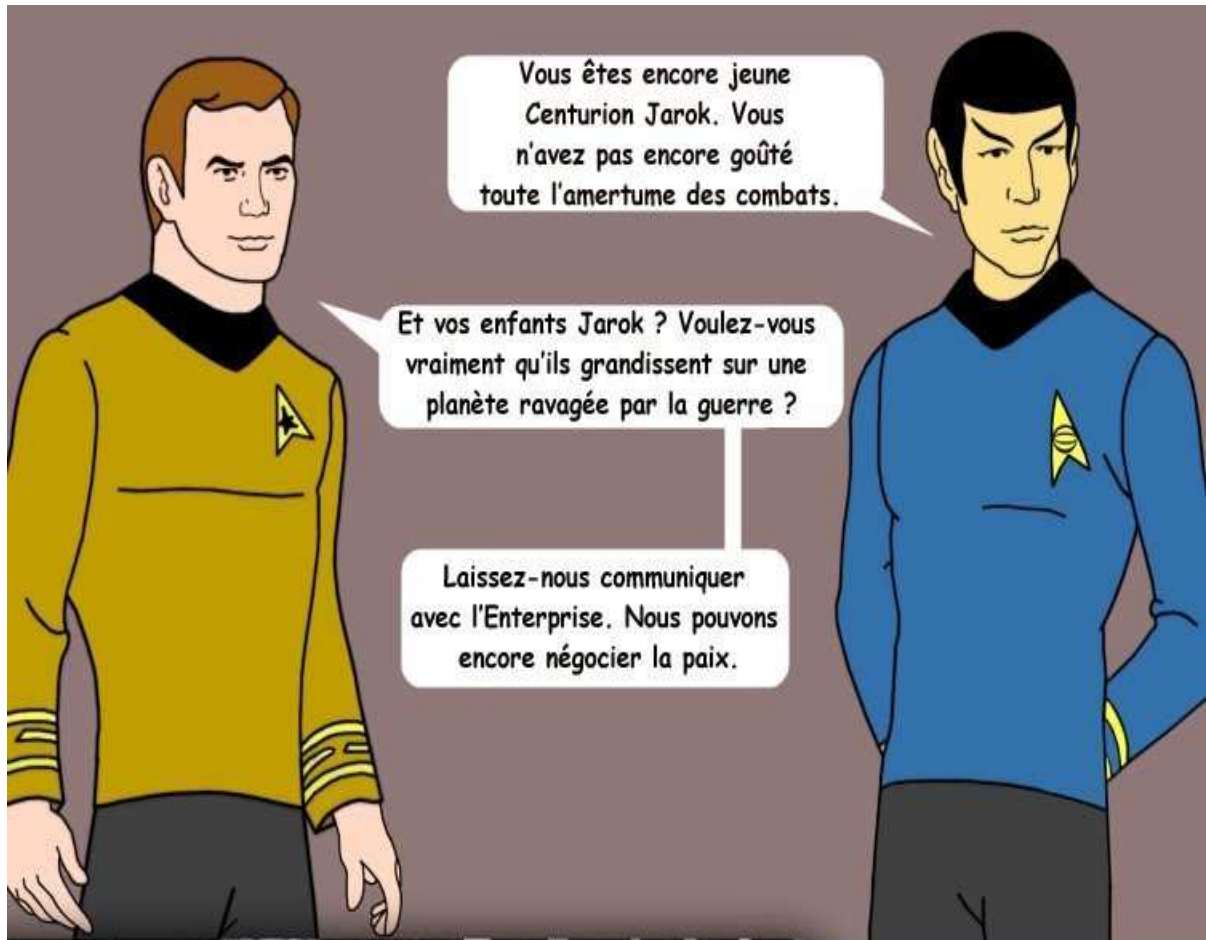


La guerre est commencée. La fin de l'alliance Klingon Romulienne est donc consommée.

Elle est commencée depuis un moment déjà. J'ai pris le contrôle des Kalifis. Sous mes ordres ils seront bientôt victorieux et je serais nommé gouverneur de cette planète.







Vous êtes encore jeune Centurion Jarok. Vous n'avez pas encore goûté toute l'amertume des combats.

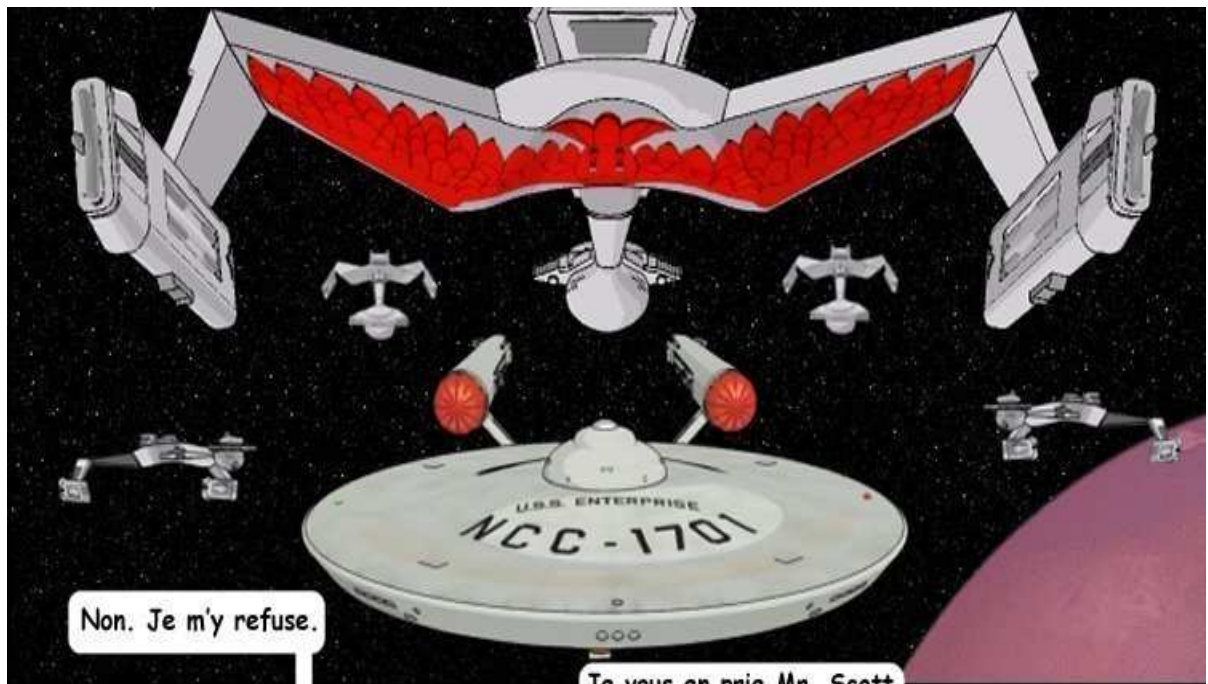
Et vos enfants Jarok ? Voulez-vous vraiment qu'ils grandissent sur une planète ravagée par la guerre ?

Laissez-nous communiquer avec l'Enterprise. Nous pouvons encore négocier la paix.



Noble tentative capitaine. Mais si j'ai un jour des enfants je veux qu'ils se souviennent de moi comme d'un grand conquérant honoré par ses pères.

Gardes, emmenez-les.



Non. Je m'y refuse.

Je vous en prie Mr. Scott.

Deux flottes hostiles nous entourent et vous voudriez que j'abaisse les boucliers afin de vous téléporter sur la planète. Il n'en est pas question fillette.



Mr. Scott, si ces deux flottes nous attaquent croyez-vous vraiment que les boucliers nous protégeront longtemps ? Par contre sur la planète je peux vous guider vers Kessica.

Je déteste l'admettre Scotty mais Joanna a raison. C'est peut-être notre seule chance de retrouver Jim.



Ok, ok, c'est contraire à toute logique mais comme Spock n'est pas là. Je vais essayer de négocier avec ces brutes et nous trouver assez de temps pour vous téléporter sans risque.



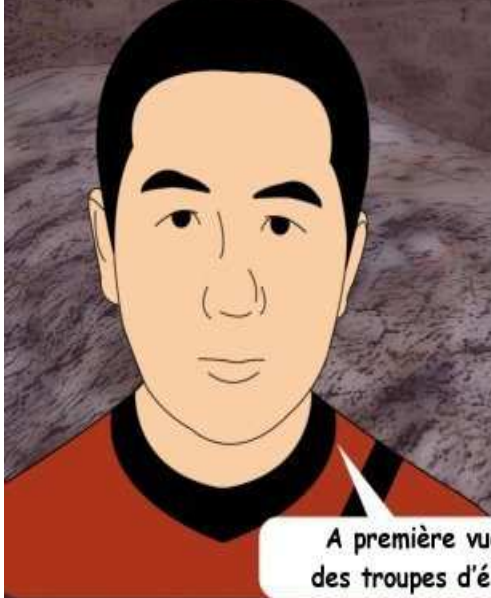
Jeune fille, je ne sais pas d'où vous vient cet entêtement mais vous commencez à me rappeler un vieux grognon que je ne connais que trop bien.



Plus tard...



Nous avons une escorte klingonne.



A première vue, des troupes d'élite.



Mr. Kato commencez par localiser le capitaine. Ensuite nous devons semer nos anges gardiens.

Joanna, tu vas bien ?



Je n'aurais pas du t'autoriser à venir. Tu dois remonter.

Je vais bien papa.

J'ai juste besoin de souffler un moment.

Non papa. Je dois être ici. Pour Margus.



Joanna, je veux que tu saches. Je n'ai pas rejoint Starfleet pour vous fuir ta mère et toi. A l'époque elle était déjà partie en t'amenant avec elle. Si je me suis engagé c'est que plus rien ne me retenait sur terre.

Notre foyer sur Cerberus m'a toujours semblé incomplet sans toi. Souvent j'ai rêvé que tu passais la porte et que nous serions enfin une famille complète.

Je suis désolé Joanna. Moi aussi j'aurais aimé être plus souvent avec toi.

Je sais papa, je suis également désolée. je n'ai pas le droit de garder la moindre rancune contre toi. En fin de compte nous ne sommes pas si différents. Moi aussi je cherchais l'aventure en m'engageant dans la Fédération, ensuite je suis arrivée ici, j'ai connu Margus et cet endroit est devenu ma maison.

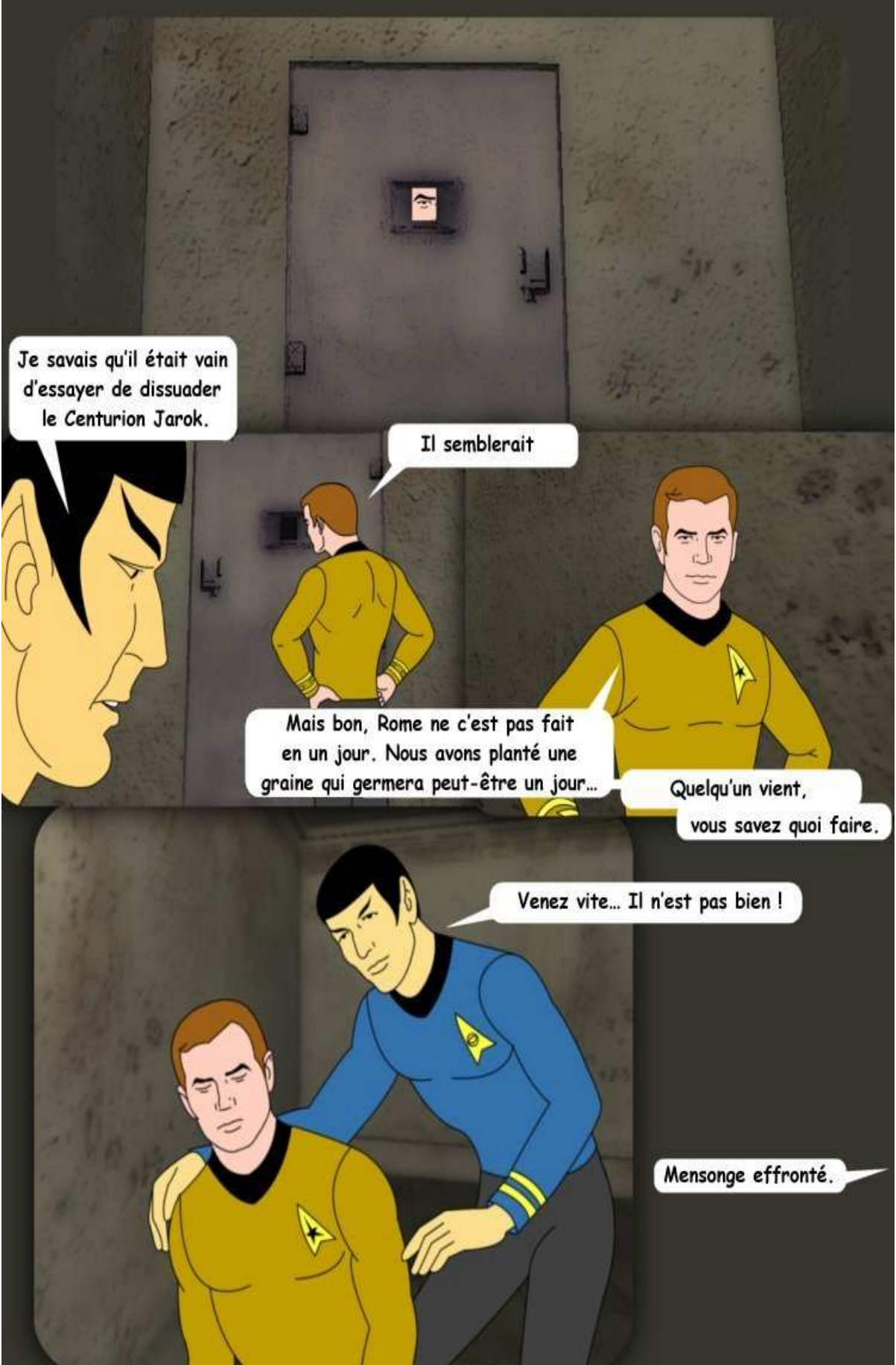
Je te promets que lorsque l'Enterprise aura fini sa mission de quitter Starfleet et de ne plus te quitter. Je veux être là pour toi et mon futur petit-fils.

J'aimerais bien.

Docteur, j'ai quelque chose. Une forme de vie humaine à l'intérieur de cette structure.

Ce doit être Jim.





Je savais qu'il était vain  
d'essayer de dissuader  
le Centurion Jarok.

Il semblerait

Mais bon, Rome ne c'est pas fait  
en un jour. Nous avons planté une  
graine qui germera peut-être un jour...

Quelqu'un vient,  
vous savez quoi faire.

Venez vite... Il n'est pas bien !

Mensonge effronté.



Bones !

Il fallait bien quelqu'un pour vous secourir.  
Ces vieilles ruses ne sont pas sûres.

Que faites-vous ici ?  
Vous n'auriez pas dû venir,  
c'était un gros risque !

Jamais content.



Et l'Enterprise ?

Lorsque je l'ai quitté, les klingons et les  
romulians se disputaient le privilège de le faire  
prisonnier. Scotty quant à lui faisait  
preuve de beaucoup de diplomatie.

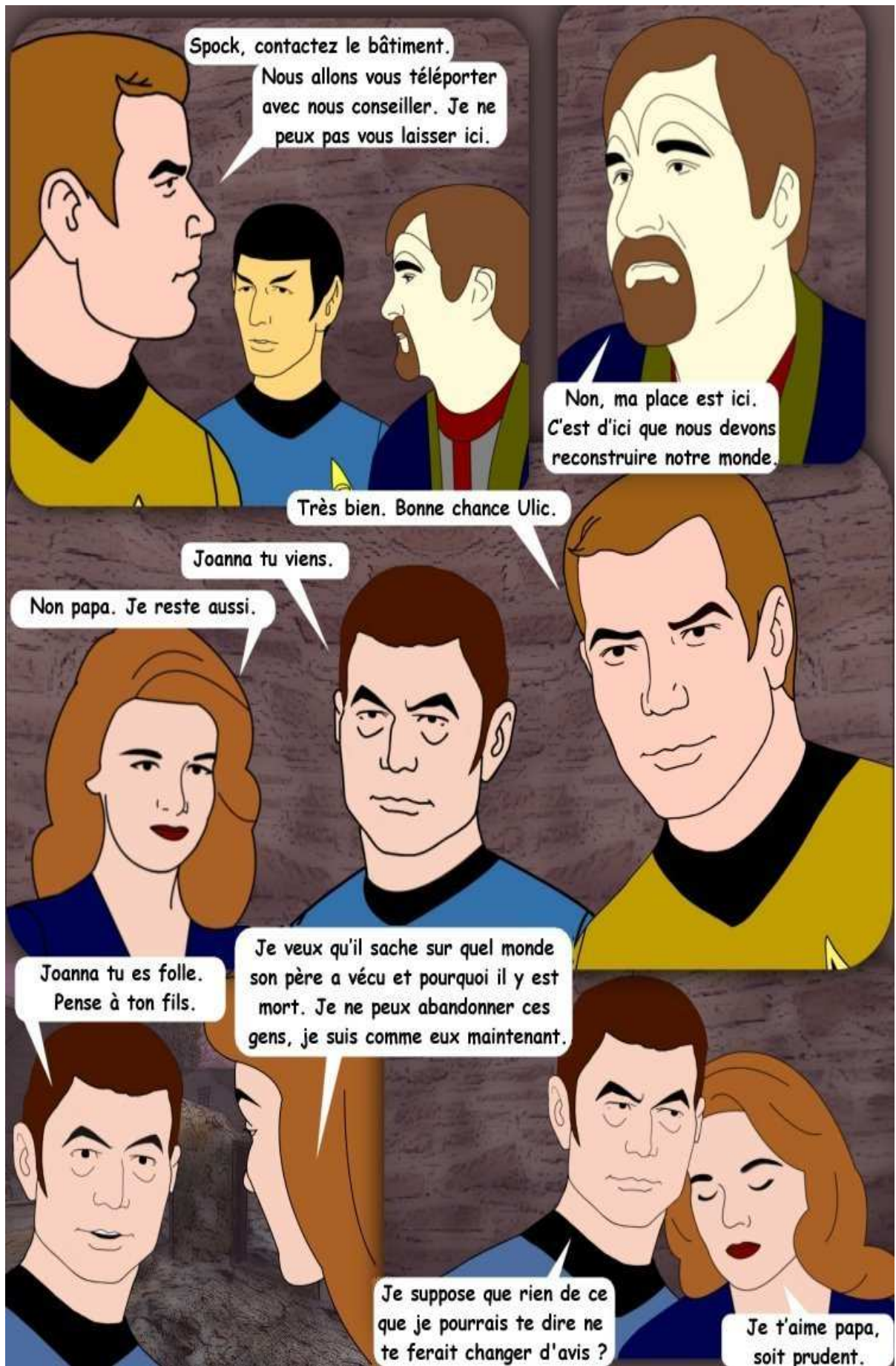
Pas à coup de phaseur j'espère.

Et le conseiller Ulic ?



Je suis ici capitaine. Et pourrais-je  
suggérer une subtile retraite  
stratégique. Les klingons et les  
romulians ont fait de Kessica une  
zone de guerre très dangereuse.





Spock, contactez le bâtiment.  
Nous allons vous téléporter  
avec nous conseiller. Je ne  
peux pas vous laisser ici.

Non, ma place est ici.  
C'est d'ici que nous devons  
reconstruire notre monde.

Très bien. Bonne chance Ulic.

Joanna tu viens.

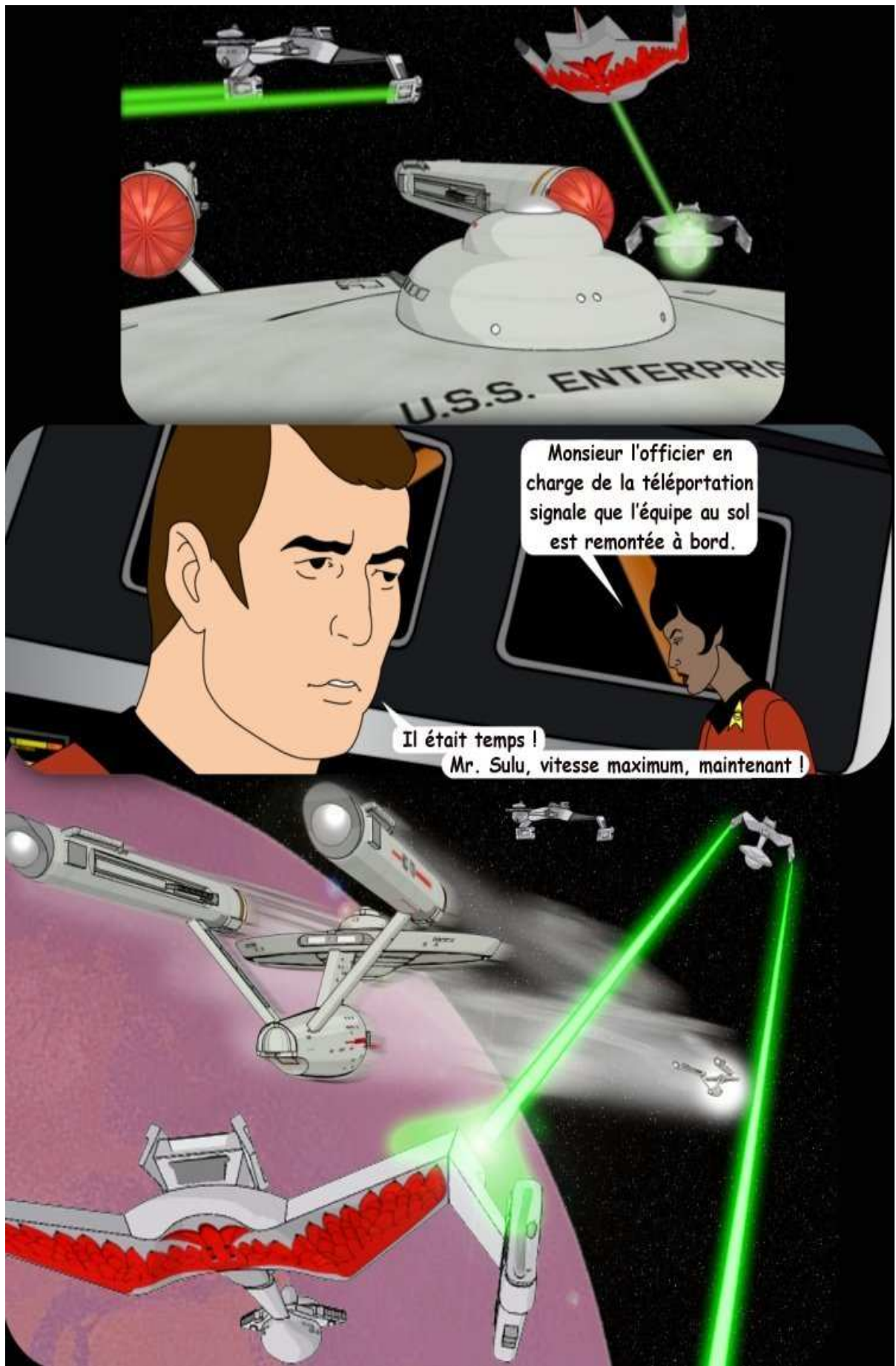
Non papa. Je reste aussi.

Joanna tu es folle.  
Pense à ton fils.

Je veux qu'il sache sur quel monde  
son père a vécu et pourquoi il y est  
mort. Je ne peux abandonner ces  
gens, je suis comme eux maintenant.

Je suppose que rien de ce  
que je pourrais te dire ne  
te ferait changer d'avis ?

Je t'aime papa,  
soit prudent.

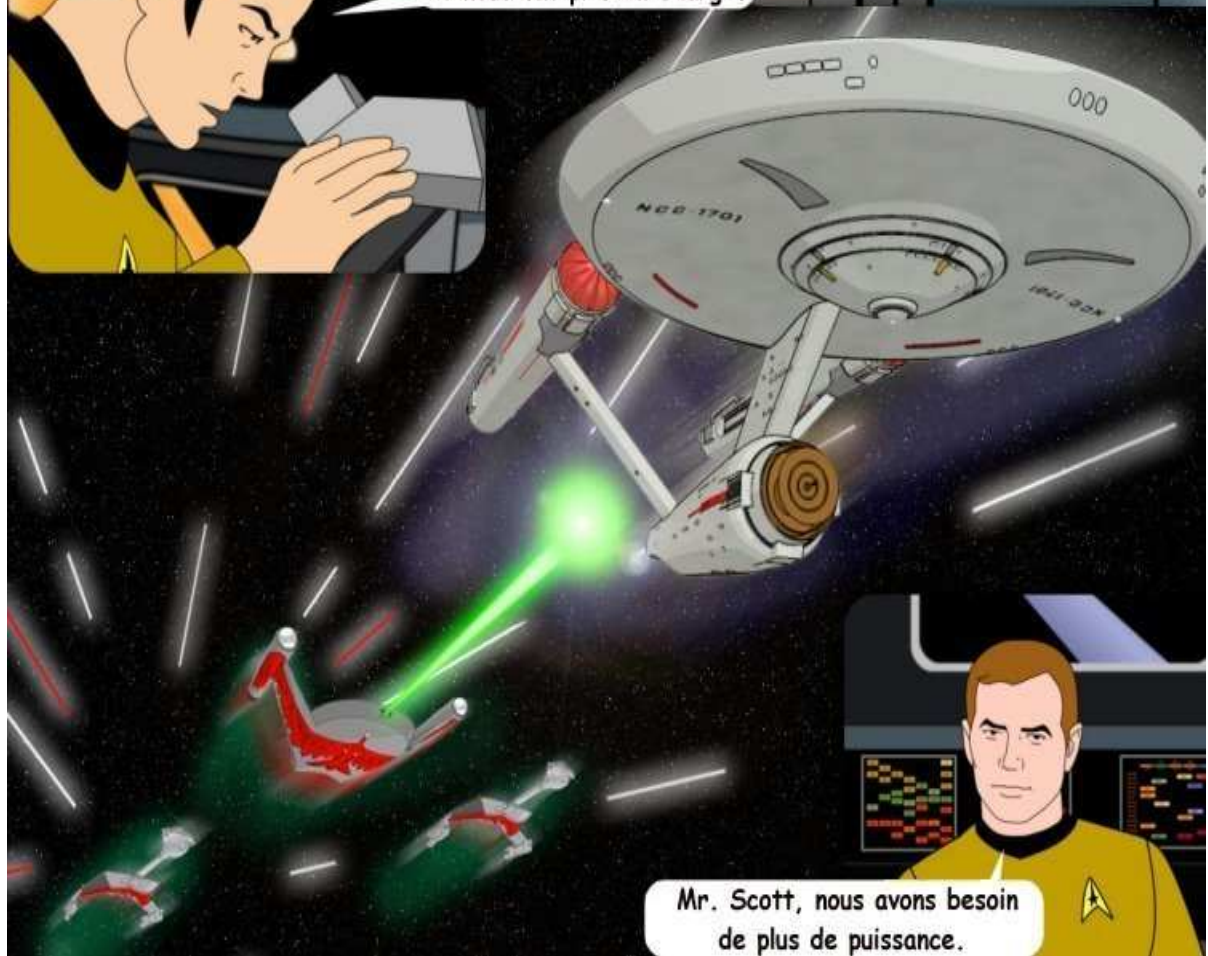
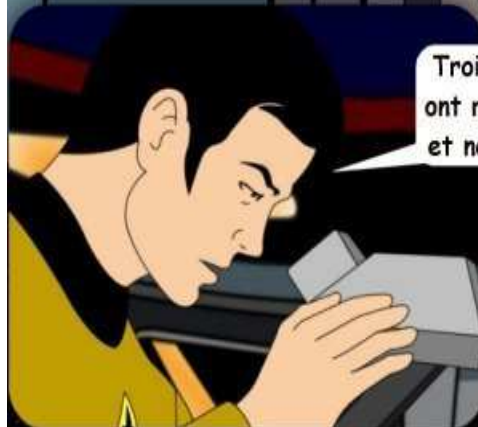


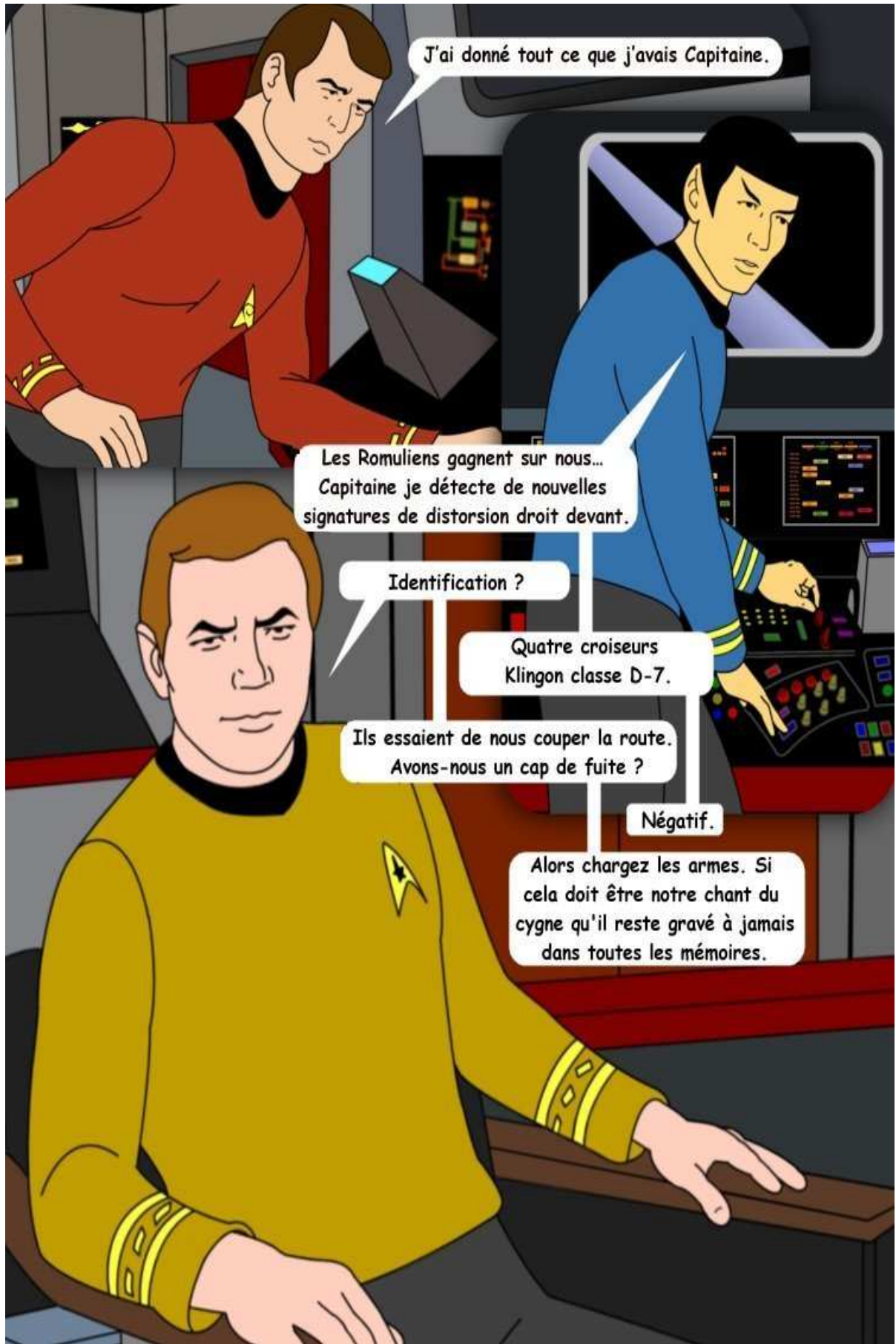
U.S.S. ENTERPRISE

Monsieur l'officier en charge de la téléportation signale que l'équipe au sol est remontée à bord.

Il était temps !  
Mr. Sulu, vitesse maximum, maintenant !







J'ai donné tout ce que j'avais Capitaine.

Les Romuliens gagnent sur nous...  
Capitaine je détecte de nouvelles  
signatures de distorsion droit devant.

Identification ?

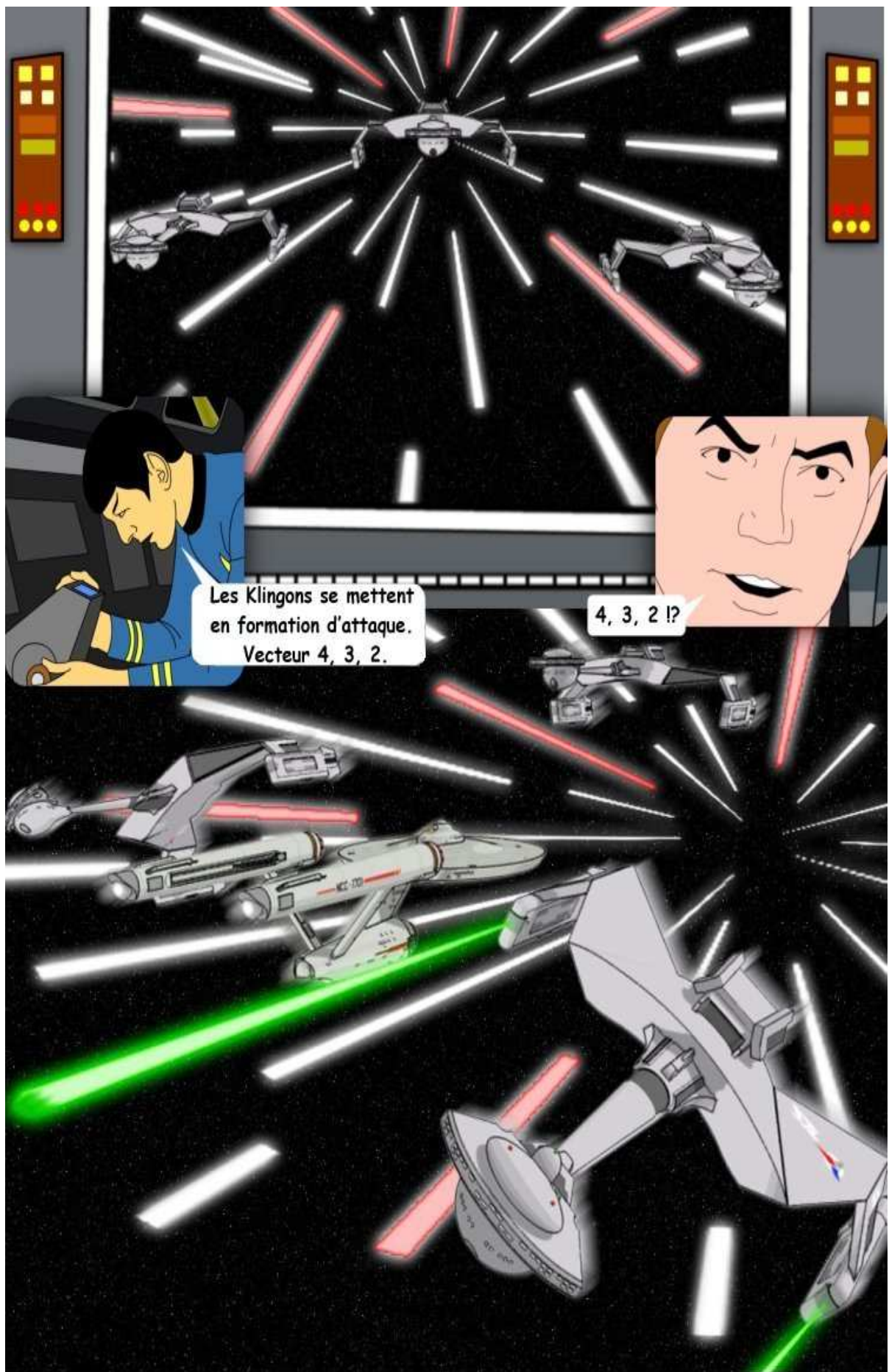
Quatre croiseurs  
Klingon classe D-7.

Ils essaient de nous couper la route.  
Avons-nous un cap de fuite ?

Négatif.

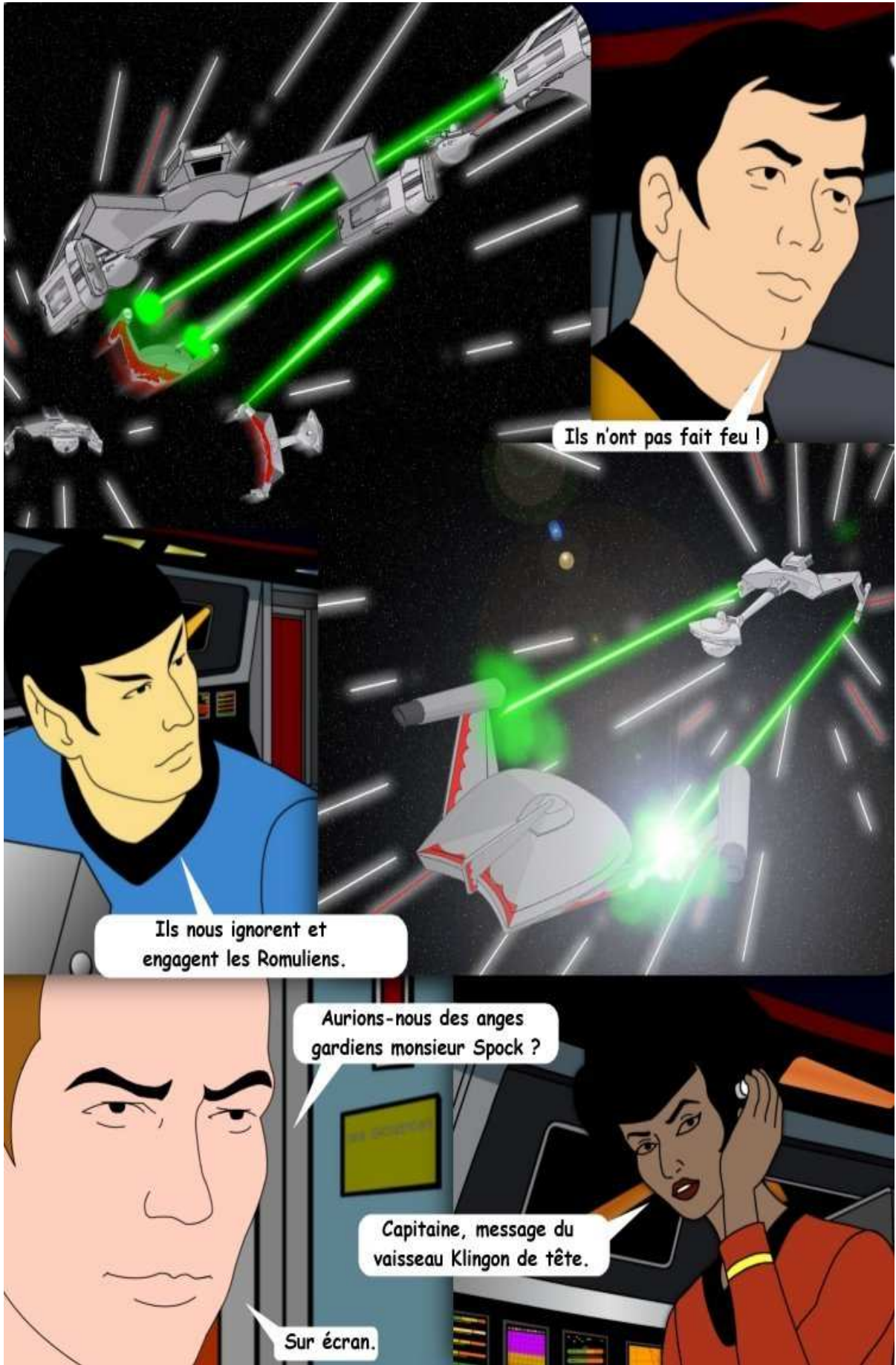
Alors chargez les armes. Si  
cela doit être notre chant du  
cygne qu'il reste gravé à jamais  
dans toutes les mémoires.





Les Klingons se mettent  
en formation d'attaque.  
Vecteur 4, 3, 2.

4, 3, 2 !?



Ils n'ont pas fait feu !

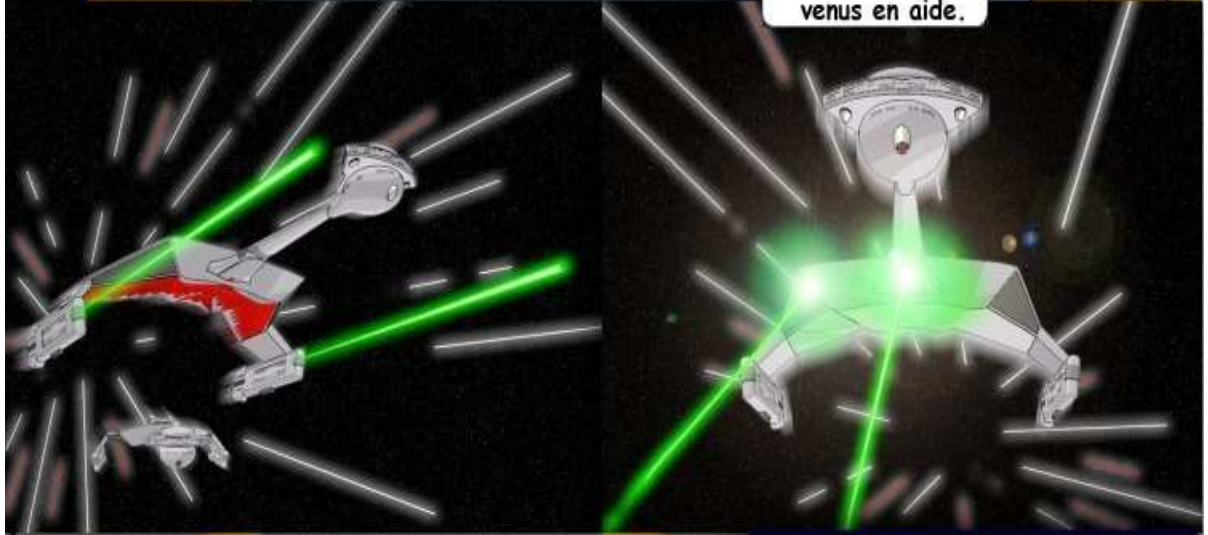
Ils nous ignorent et engagent les Romuliens.

Aurions-nous des anges gardiens monsieur Spock ?

Capitaine, message du vaisseau Klingon de tête.

Sur écran.







Retour dans l'espace de la Fédération, Mr Sulu.

A vos ordres Monsieur, avec plaisir.



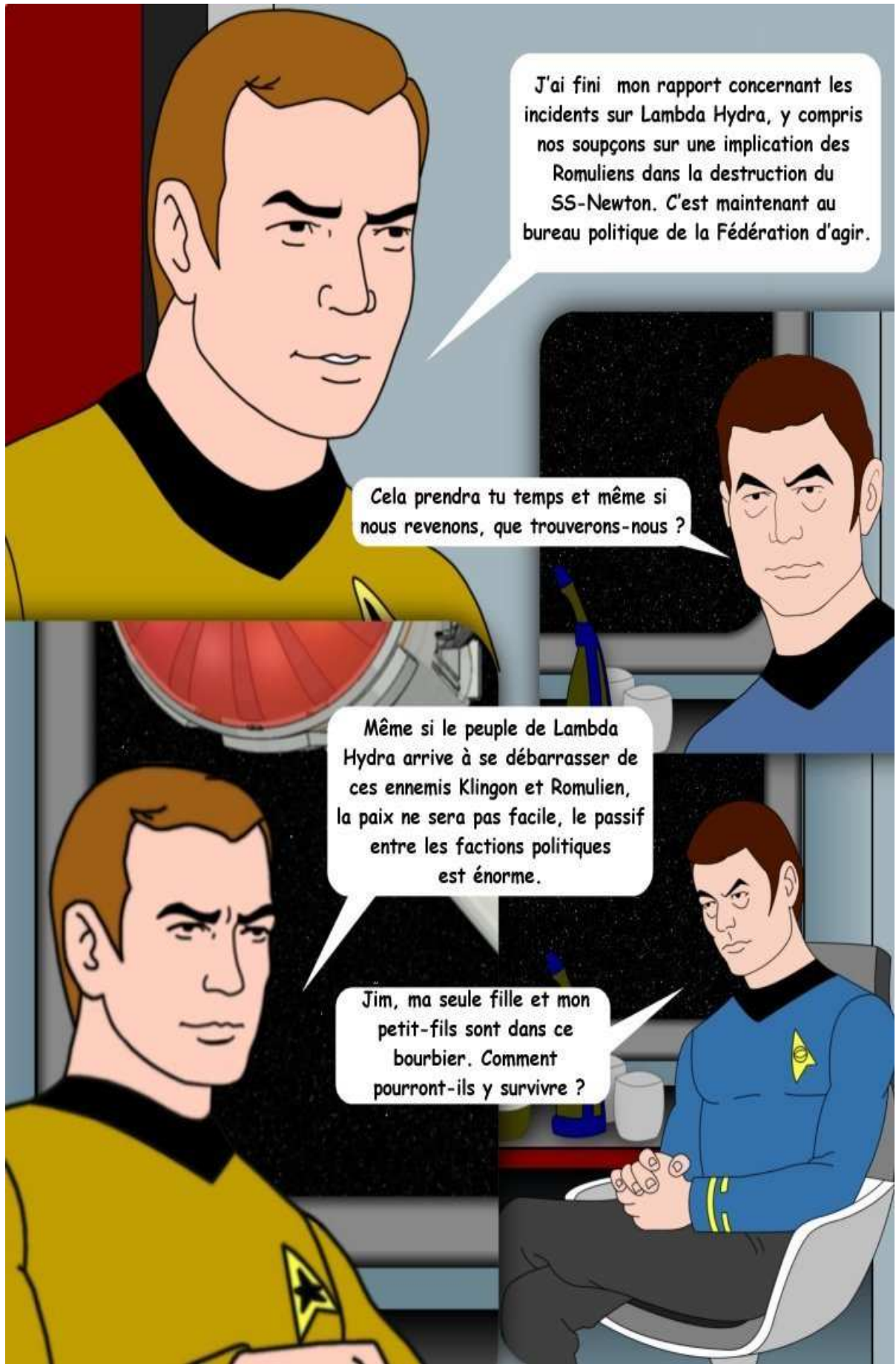
Journal du Capitaine, Stardate 6910.9. Nous sommes arrivés à la base 23 où nous avons débarqué le personnel de la Fédération évacué. Ma mission étant maintenant terminée je ne peux m'empêcher de me sentir troublé. Qu'est-il arrivé à ce monde ? Ma responsabilité envers la Fédération, Starfleet et mes passagers ne m'ont pas laissé le choix, j'ai été obligé de les abandonner. J'espère que Starfleet acceptera ma recommandation et que cela nous permettra de revenir.



Pouvons-nous nous joindre à vous Bones ?

Avec plaisir.





J'ai fini mon rapport concernant les incidents sur Lambda Hydra, y compris nos soupçons sur une implication des Romuliens dans la destruction du SS-Newton. C'est maintenant au bureau politique de la Fédération d'agir.

Cela prendra-tu du temps et même si nous revenons, que trouverons-nous ?

Même si le peuple de Lambda Hydra arrive à se débarrasser de ces ennemis Klingon et Romulien, la paix ne sera pas facile, le passif entre les factions politiques est énorme.

Jim, ma seule fille et mon petit-fils sont dans ce bourbier. Comment pourront-ils y survivre ?



Pendant mon bref séjour parmi ce peuple, j'ai pu les observer. Ils sont intelligents, capables et habiles, du moins pour une race ayant autant de points communs avec les humains. Et puis votre fille est parmi eux et c'est une McCoy, cela ne pourra que les aider.

Merci Spock. Cela me touche beaucoup.

Il s'agit là d'une simple observation.



Je bois aux énormes ressources de l'esprit.

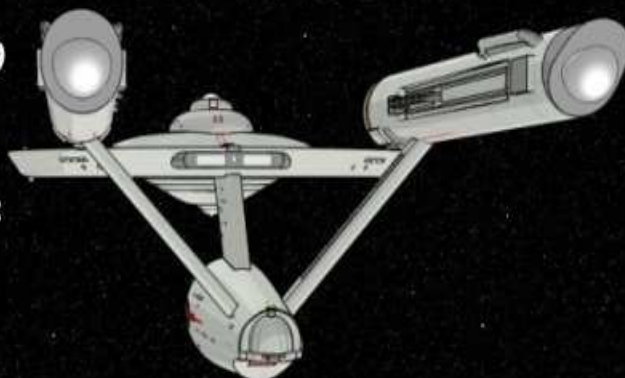
Et à l'avenir.

## "THE HEADS OF THE HYDRAE"

WRITTEN BY: CHARLES KELSO  
AND KAIL TESCAR

COMPUTER GRAPHIC ARTIST:  
RAUL QUILES Jr.

STAR TREK AND ALL ITS CHARACTERS  
ARE THE PROPERTY OF PARAMOUNT PICTURES.  
STAR TREK: THE ANIMATED SERIES, AND ITS  
CHARACTER DESIGNS ARE THE PROPERTY OF  
FILMATION STUDIOS.  
NO COPYRIGHT INFRINGEMENT IS INTENDED.



PRODUCED BY: KAIL TESCAR  
AND  
STARTREKANIMATED.COM